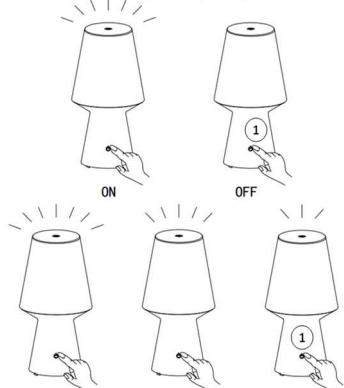


INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION

- Aucun élément de cet article ne peut être changé ; en cas d'endommagement d'une partie (enveloppe, sources lumineuses, câble/cordon, ...), il convient de mettre l'article au rebut.
- L'accumulateur intégré à cette lampe n'est pas remplaçable. En fin de vie, il convient d'éliminer l'appareil de façon sûre.
- Lampes à LED intégrées non remplaçables. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau des accumulateurs, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, nettoyer immédiatement à l'eau et au savon ou neutraliser avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin.
- Retirer l'accumulateur avant de mettre le produit au rebut. Pour cela, ouvrir la lampe, dévisser le circuit électronique et déconnecter l'accumulateur.

Mise en marche

- Attention : la lampe ne peut pas être allumée lorsqu'elle est connectée au câble USB et que l'accumulateur se recharge.



- Appuyez et maintenez l'interrupteur (1) pendant ~ 3s pour allumer (luminosité la plus élevée) ou éteindre la lampe.
- Appuyer sur l'interrupteur (1) pour sélectionner la luminosité de la lampe (haute intensité --> moyenne intensité--> basse intensité)

Recharge de l'accumulateur

- Les opérations de recharge de la lampe doivent être réalisées exclusivement en intérieur.
- S'assurer que la lampe est éteinte en appuyant longuement sur l'interrupteur
- Soulever le cache protégeant le connecteur. Raccorder le câble fourni à la lampe et brancher l'autre extrémité au port USB (5Vd.c. 1A) d'un appareil multimédia (ordinateur, téléviseur, power bank, ...) ou d'un transformateur de sécurité.
- L'indicateur rouge à côté du connecteur SELV sera allumé pendant la charge et il s'éteindra automatiquement après une charge complète. (Temps de charge : ~3 heures)
- Débrancher le câble et remettre le cache sur le connecteur pour le protéger de l'humidité.
- Temps d'utilisation : ~3 heures à haute intensité



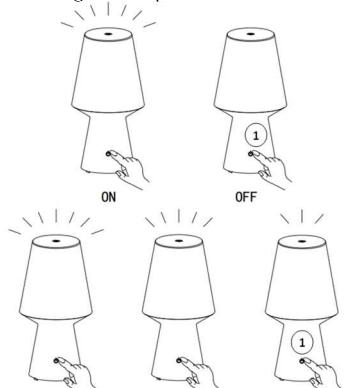
Les produits électriques / piles ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Les piles doivent être éliminées de façon sûre.

INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING

- No element of this item can be changed; in case one part is damaged, the appliance should be disposed of
- This appliance includes a rechargeable non-replaceable accumulator. At the end of the life cycle, the appliance should be got rid of safely.
- In the event leaks occur around the accumulator, and liquid (electrolyte) touches the skin, immediately clean with soap and water or neutralise with a mild acid like lemon juice or vinegar. If the liquid comes into contact with the eyes, rinse immediately with clear water for at least 10 minutes, then consult a doctor.
- Non-replaceable LEDs. The light source of this luminaire is not replaceable: when the light source reaches its end of life, the entire luminaire must be replaced.
- Remove the batteries before disposing of the product. To do this, open the lamp, unscrew the electronic circuit and disconnect the accumulator.

Starting up

- Warning: the lamp cannot be switched on when connected to USB cable, while battery is charging.



- Press & hold the switch (1) for ~ 3s to switch ON (highest brightness) or switch OFF the lamp.
- Press switch (1) to select the brightness of the lamp (high→middle→low)

Recharge of the accumulator

- Lamp recharging operations must be carried out exclusively indoors.
- Ensure that the lamp is switched off by pressing on the switch (1) for a long time
- Lift the cover protecting the connector. Connect the supplied cable to the lamp and connect the other end to the USB port (5Vd.c., 1A) of a multimedia device (computer, television, power bank, etc.) or a security transformer.
- The red indicator next to the SELV connector will be ON during charging and it will be OFF automatically after fully charged. (Charging time: ~3 hours)
- Disconnect the cable and put the cover back on the connector to protect it from humidity
- Time of use: ~3 hours with high intensity



Electrical products / batteries should not be disposed of with household waste. Please dispose of them in an appropriate recycling point for electrical and electronic equipment. Consult your local authorities or dealer for advice on recycling. Batteries must be disposed of safely.

GUARDE AS INFORMAÇÕES – LER ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Nenhum elemento deste artigo pode ser modificado; em caso de danos numa das peças, o produto tem de ser completamente descartado.
- Este aparelho inclui um acumulador recarregável não substituível. No fim de vida útil convém eliminar o aparelho de forma segura.
- No caso de fugas ao nível do acumulador e se o líquido (eletrolito) entrar em contacto com a pele, limpar imediatamente com água e sabão ou neutralizar com um ácido suave, tal como sumo de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa durante pelo menos 10 minutos, depois consultar um médico.
- LEDS não substituíveis. A fonte de luz da luminária não é substituível : quando a fonte de luz chega ao fim da vida, toda a unidade deverá ser substituída.
- Remova as pilhas antes de descartar o produto. Para isso, abra a lâmpada, desparafuse o circuito eletrônico e desconecte o acumulador.

Acionamento

- Aviso: a lâmpada não pode ser ligada quando conectada ao cabo USB, enquanto a bateria está carregando.
- Pressione e segure o interruptor (1) para ~ 3s para ligar (maior brilho) ou desligar a lâmpada.
- Pressione o interruptor (1) para selecionar o brilho da lâmpada (alto médio baixo)

Recarga do acumulador

- As operações de recarga da lâmpada devem ser realizadas exclusivamente em ambientes fechados.
- Assegure-se de que a lâmpada está desligada, pressionando continuamente o interruptor
- Levante a tampa que protege o conector. Conecte o cabo fornecido à lâmpada e a outra extremidade à porta USB (5Vd.c., 1A) de um dispositivo multimídia (computador, televisão, banco de potência, etc.) ou um transformador de segurança.
- O indicador vermelho ao lado do conector SELV ficará LIGADO durante o carregamento e será DESLIGADO automaticamente após o carregamento completo. (Tempo de carregamento: ~3 horas)
- Desconecte o cabo e recoloque a tampa no conector para protegê-lo da umidade
- Tempo de uso: ~3 horas com alta intensidade



Os produtos elétricos / pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem. As baterias devem ser descartadas com segurança.

CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

- Ningún elemento de este producto puede ser cambiado; si alguna parte resultara dañada, se recomienda desechar el producto.
- Este dispositivo cuenta con un acumulador recargable no reemplazable. al final de su vida útil, es necesario eliminar el aparato de forma segura.
- En el caso de que se produjera una fuga en las pilas, y el líquido (electrolito) tocara la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón o neutralice con un ácido suave como el jugo de limón o el vinagre. Si el líquido entrara en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos y consulte a un médico.
- LEDS no reemplazables. La fuente de luz de este producto no es sustituible: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.
- Retire las baterías antes de desechar el producto. Para hacer esto, abra la lámpara, desatornille el circuito electrónico y desconecte el acumulador.

Puesta en marcha

- Advertencia: la lámpara no se puede encender cuando está conectada al cable USB, mientras la batería se está cargando.
- Pulse y mantenga pulsado el interruptor (1) para ~ 3s para encender (el brillo más alto) o apagar la lámpara.
- Pulse el interruptor (1) para seleccionar el brillo de la lámpara (alta media baja)

Recarga del acumulador

- Las operaciones de recarga de lámparas deben realizarse exclusivamente en interiores.
- Asegúrese de que la lámpara esté apagada manteniendo pulsado el interruptor.
- Levante la cubierta que protege el conector. Conecte el cable suministrado a la lámpara y conecte el otro extremo al puerto USB (5Vd.c., 1A) de un dispositivo multimedia (computadora, televisor, banco de energía, etc.) o un transformador de seguridad.
- El indicador rojo junto al conector SELV estará ENCENDIDO durante la carga y se APAGARÁ automáticamente después de la carga completa. (Tiempo de carga: ~3 horas)
- Desconecte el cable y vuelva a colocar la cubierta en el conector para protegerlo de la humedad.
- Tiempo de uso: ~3 horas con alta intensidad



Los productos eléctricos / pilas no deben desecharse con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Diríjase a las autoridades locales o a su minorista para obtener consejos sobre el reciclaje. Las baterías deben desecharse de forma segura.

HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN

- Kein Teil dieses Artikels kann verändert werden; wenn ein Teil beschädigt ist, muss das ganze Gerät entsorgt werden.
- Dieses Gerät enthält einen aufladbaren, nicht austauschbaren Akku. Am Ende des Nutzlebens muss das Gerät unter Einhaltung der geltenden Vorschriften umweltgerecht entsorgt werden.
- Bei Auslaufen von Elektrolyt aus dem Akku und bei Berührung der Haut mit dieser Flüssigkeit, reinigen Sie die Haut sofort mit Wasser und Seife oder neutralisieren Sie sie mit einer nicht aggressiven Säure, wie z. B. Zitronensaft oder Essig. Sollte die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung gekommen sein, spülen Sie die Augen sofort mindestens 10 Minuten lang in klarem Wasser aus und konsultieren Sie anschließend einen Arzt.
- LEDS nicht austauschbar. Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Produkt entsorgen. Öffnen Sie dazu die Lampe, schrauben Sie den elektronischen Stromkreis ab und trennen Sie den Batterien.

Einschalten

- Warnung: Die Lampe kann nicht eingeschaltet werden, wenn sie mit dem USB-Kabel verbunden ist, während der Akku geladen wird.
- Halten Sie den Schalter (1) für ~ 3s gedrückt, um die Lampe einzuschalten (höchste Helligkeit) oder auszuschalten.
- Drücken Sie den Schalter (1), um die Helligkeit der Lampe auszuwählen (hohe mittlere niedrige)

Aufladung des akku

- Das Aufladen der Lampe darf ausschließlich in Innenräumen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Lampe ausgeschaltet ist, indem Sie lange auf den Schalter drücken
- Heben Sie die Abdeckung an, die den Anschluss schützt. Schließen Sie das mitgelieferte Kabel an die Lampe an und verbinden Sie das andere Ende mit dem USB-Anschluss (5 VDC, 1A) eines Multimedia-Geräts (Computer, Fernseher, Power Bank usw.) oder eines Sicherheitstransformators.
- Die rote Anzeige neben dem SELV-Anschluss leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt automatisch nach vollständiger Aufladung. (Ladezeit: ~3 Stunden)
- Trennen Sie das Kabel und setzen Sie die Abdeckung wieder auf den Stecker, um es vor Feuchtigkeit zu schützen
- Nutzungsdauer: ~3 Stunden bei hoher Intensität



Elektrische Geräte / batterien dürfen nicht zusammen mit dem Haushmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie diese zum Recycling zu einer hierzu vorgesehenen Sammelstelle. Wenden Sie sich an Ihre Behörden oder an Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten. Batterien sollten sicher entsorgt werden.

BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK

- Geen enkel onderdeel van dit artikel kan worden gewijzigd; als een onderdeel beschadigd is, moet het gehele apparaat worden weggegooid.
- Dit apparaat bevat een oplaadbaar niet vervangbare batterij, aan het einde van zijn levensduur moet het apparaat op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd in overeenstemming met de geldende voorschriften.
- Als elektrolyt uit de accu lekt en de huid in contact komt met deze vloeistof, moet u de huid onmiddellijk schoonmaken met water en zeep of neutraliseert u deze met een niet-bijtend zuur, zoals water. Als de vloeistof in contact met de ogen is gekomen, spoel dan onmiddellijk gedurende minimaal 10 minuten in schoon water en raadpleeg een arts.
- LED'S niet vervangbaar. De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is dient het gehele product te worden vervangen.
- Verwijder de batterijen voordat u het product weggooit. Open hiervoor de lamp, Schroef het elektronische circuit los en koppel de batterijen los.

Starten

- Waarschuwing: de lamp kan niet worden ingeschakeld wanneer deze is aangesloten op een USB-kabel, terwijl de batterij wordt opgeladen.
- Houd de schakelaar (1) ~ 3s ingedrukt om de lamp IN TE schakelen (hoogste helderheid) of uit te schakelen.
- Druk op schakelaar (1) om de helderheid van de lamp te selecteren (hoog→midden→laag)

Opladen van de accumulator

- Het opladen van lampen mag uitsluitend binnenshuis worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat de lamp uit is door het ingedrukt houden van de schakelaar
- Til de kap op die de connector beschermt. Sluit de meegeleverde kabel aan op de lamp en sluit het andere uiteinde aan op de USB-poort (5Vd.c., 1A) van een multimedia-apparaat (computer, televisie, powerbank, etc.) of een beveiligingstransformator.
- De rode indicator naast de SELV-connector zal AAN zijn tijdens het opladen en zal automatisch UIT zijn na volledig opgeladen te zijn. (Oplaadtijd: ~3 uur)
- Koppel de kabel los en plaats de kap terug op de connector om deze tegen vocht te beschermen
- Gebruikstijd: ~3 uur met hoge intensiteit



Elektrische producten / batterijen mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelieve te recycleren in de daarvoor voorziene verzamelpunten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkelier over de recyclage van dit product. Batterijen moeten veilig worden afgevoerd.

INFORMAZIONI DA CONSERVARE - DA LEGGERE PRIMA DELL'USO

- Nessun elemento di questo articolo può essere sostituito; in caso di danneggiamento di una componente è consigliabile gettare l'apparecchio.
- Questo apparecchio include un accumulatore ricaricabile non sostituibile. A fine vita, è opportuno smaltire l'apparecchio in sicurezza.
- Qualora si verifichino perdite a livello di accumulatore e del liquido (elettrolita) entri in contatto con la pelle, pulire immediatamente con acqua e sapone o neutralizzare con un acido debole, come succo di limone o aceto. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita per almeno 10 minuti, quindi consultare un medico.
- LED non sostituibili. La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto.
- Rimuovere le batterie prima di smaltire il prodotto. Per fare ciò, aprire la lampada, svitare il circuito elettronico e collegare l'accumulatore.

Funzionamento

- Attenzione: la lampada non può essere accesa quando è collegata al cavo USB, mentre la batteria è in carica.
- Tenere premuto l'interruttore (1) per ~3s per accendere (massima luminosità) o spegnere la lampada.
- Premere l'interruttore (1) per selezionare la luminosità della lampada (alto medio basso)

Ricarica dell'accumulatore

- Le operazioni di ricarica della lampada devono essere eseguite esclusivamente all'interno.
- Assicurarsi che la lampada sia spenta tenendo premuto a lungo l'interruttore
- Sollevare il coperchio proteggendo il connettore. Collegare il cavo in dotazione alla lampada e l'altra estremità alla porta USB (5Vd.c., 1A) di un dispositivo multimediale (computer, televisione, power bank, ecc.) O un trasformatore di sicurezza.
- L'indicatore rosso accanto al connettore SELV sarà acceso durante la carica e si spegnerà automaticamente dopo la carica completa. (Tempo di ricarica: ~3 ore)
- Scollegare il cavo e rimettere il coperchio sul connettore per proteggerlo dall'umidità.
- Tempo di utilizzo: ~3 ore ad alta intensità



I prodotti elettrici / batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ringraziamo per riciclare presso idonei centri di raccolta. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclaggio. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЕ - ЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Продукт предназначен только для декоративного использования: не подходит для освещения бытовых комнат
- Ни один из элементов данного изделия не подлежит модификации; в случае повреждения одного из элементов требуется утилизация всего устройства.
- Данный прибор содержит не сменную аккумуляторную батарею. В конце срока службы необходимо утилизировать прибор экологичным способом с соблюдением действующих предписаний.
- В случае вытекания электролита из аккумулятора и контакта Вашей кожи с этой жидкостью, кожу следует немедленно вымыть водой с мылом или нейтрализовать неагрессивной кислотой, такой как лимонный сок или уксус. В случае контакта жидкости с глазами, следует немедленно начать промывать глаза чистой водой в течение минимум 10 минут, после чего обратиться к врачу.
- Светодиоды Не Подлежат Замене. В качестве источника света светильника не подлежит замене: когда источник света достигает конца жизни, весь прибор должен быть заменен.
- Извлеките батареи перед утилизацией продукта. Для этого нужно открыть лампу, открутить электронную схему и отсоединить аккумулятор.

Запуск

- Предупреждение: лампу нельзя включить при подключении к USB-кабелю во время зарядки аккумулятора.
- Нажмите и удерживайте переключатель (1) на ~3 с для включения (максимальная яркость) или выключить лампу.
- Нажмите переключатель (1) для выбора яркости лампы (высокий средний низкий)

Зарядка Аккумулятора

- Зарядка лампы должна проводиться исключительно в помещении.
- Убедитесь, что лампа выключена, нажмите и удержите переключатель.
- Поднимите крышку, защищающую разъем. Подключите прилагаемый кабель к лампе, а другой конец - к порту USB (5 В постоянного тока, 1A) мультимедийного устройства (компьютера, телевизора, блока питания и т. д.). Или защитного трансформатора.
- Красный индикатор рядом с разъемом SELV будет гореть во время зарядки и автоматически выключится после полной зарядки. (Время зарядки: ~3 часа)
- Отсоедините кабель и наденьте крышку на разъем, чтобы защитить ее от влаги.
- Время использования: ~3 часа при высокой интенсивности



Электротехническую продукцию / батареек не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Спасибо за переработывание в пунктах сбора, предусмотренных для этой цели. Проконсультируйтесь с местными властями или обратитесь к дилеру за консультацией по утилизации. Аккумуляторы следует утилизировать безопасно.

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ ULOTKE, ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

- Nic w tym artykule nie może zostać zmienione; jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona, urządzenie należy wyrzucić.
- To urządzenie ma niewymieniany doładowany akumulator. zużyte urządzenie należy zutylizować w bezpieczny sposób.
- W przypadku kontaktu cieczy z akumulatorem (elektrolitu) ze skórą, podrażnione miejsce natychmiast przemyć mydlem i wodą lub zneutralizować łagodnym kwasem, takim jak sok z cytryny lub ocet. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyć je czystą wodą przez co najmniej 10 minut, a następnie skonsultować się z lekarzem.
- Niewymienne diody LED. Źródło światła jest niewymienialne. Jeśli źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, całeświetleniemusiszostać wymienione.
- Wyjmij baterię przed wyrzuceniem produktu. Aby to zrobić, otwórz lampę, odkręć obwód elektroniczny i odłącz akumulator.

Uruchomienie

- Uwaga: lampka nie może być włączona po podłączeniu do kabla USB podczas ładowania baterii.
- Naciśnij i przytrzymaj przełącznik (1) przez ~3s, aby włączyć (najwyższa jasność) lub wyłączyć lampa.
- Naciśnij przełącznik (1), aby wybrać jasność lampy (wysoka → środkowa → niska)

Ładowanie akumulatora

- Ładowanie lampy musi odbywać się wyłącznie w pomieszczeniu.
- Upewnij się, że lampa jest wyłączona, naciskając długoprzełącznik.
- Podnieś pokrywę chroniącą złącze. Podłącz dostarczony kabel do lampy i podłącz drugi koniec do portu USB (5Vdc., 1A) urządzenia multimedialnego (komputer, telewizor, power bank itp.) Lub transformatora bezpieczeństwa.
- Czerwony wskaźnik obok złącza SELV będzie włączony podczas ładowania i wyłączy się automatycznie po pełnym naładowaniu. (Czas ładowania: ~3 godziny)
- Odłącz kabel i ponownie założ osłonę złącza, aby zabezpieczyć go przed wilgocią.
- Czas użytkowania: ~3 godziny przy dużej intensywności



Produkty elektryczne / baterie nie mogą być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi. Należy je zatem oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji. Aby uzyskać poradę odn. recyklingu należy zwrócić się do lokalnych władz lub sprzedawcy. Zużyté baterie muszą być zutylizowane zgodnie z prawem.

Ref.:190608
JJA
4 rue de Montservon
95500 Gonesse
France

